# 47. Jahrgang, Nr. 32 vom 07. August 2009



# mmer-Events

www.eifelbad.com

Entdecke den Kick!

Sa. 08.08.09

# Einweihung unserer neuen Riesenrutsche

10:00 Uhr Beginn der Einweihung ab 10:30 Uhr Rutsch-EM

3. Eifelmeisterschaften im Wettrutschen

Infos und Anmeldung unter: www.eifelbad.com 122 Meter purer Rutschspaß!

Starthöhe bei 12 Metern. Lichteffektel Einmalig in der Regionl

Sa. 22.08.09

## **DLRG-Badespaßparty**

ab 15:00 Uhr Spiele, Spaß und Bewegung für alle Altersklassen

An allen Veranstaltungstagen gelten die üblichen Eintrittspreise:

Kinder/Jugendliche: 3-18 Jahre: 2,50 €/2h oder 3,50 €/Tag Erwachsene: 4,00 €/2h oder

5,00 €/Tag

### Öffnungszeiten in den Sommerferien:

werktags: 10 - 22 Uhr • samstags: 10 - 20 Uhr • sonntags: 9 - 20 Uhr













# Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Kommunalwahlen am 30. August und die Bundestagswahl am 27. September gesucht

Am 30. August finden in Nordrhein-Westfalen die allgemeinen Kommunalwahlen statt. An diesem Tag findet die Landratswahl und die Wahl zum Kreistag des Kreises Euskirchen, die Wahl des Bürgermeisters und des Stadtrates statt.

Bereits vier Wochen später findet die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag statt.

Zu beiden Wahlterminen ist für jeden Stimmbezirk ein ehrenamtlicher Wahlvorstand zu bilden, der am Wahltag für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl in den Wahllokalen sorgt.

Der Wahlvorstand besteht aus

- der Wahlvorsteherin/dem Wahlvorsteher als Vorsitzende/Vorsitzender,
- der stellv. Wahlvorsteherin/dem stellv. Wahlvorsteher,
- der Schriftführerin/dem Schriftführer,
- der stellv. Schriftführerin/dem stellv. Schriftführer
- sowie 2 bis 3 Beisitzerinnen/Beisitzern,

also aus mindestens fünf und höchstens acht Personen.

Die Mitglieder des Wahlvorstandes sollen nach Möglichkeit "Wahlberechtigte in der Gemeinde", also zur jeweils anstehenden Wahl wahlberechtigte Bürgerinnen/Bürger der Gemeinde sein und sie sollen nach Möglichkeit (müssen aber nicht!) in dem Stimmbezirk, für den sie tätig sind, wohnen.

Zu den wesentlichen Aufgaben des Wahlvorstandes am Wahltag gehört:

- die Abwicklung der zum Wahlgeschäft gehörenden Aufgaben sowie
- die Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk.

Die Mitglieder des Wahlvorstandes üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus. Ihnen wird für den Wahltag ein **Erfrischungsgeld in Höhe von 21,00 €** gewährt.

Wenn Sie gerne bei einer der Wahlen im Wahlvorstand mitwirken möchten, setzen Sie sich bitte mit dem

<u>Wahlamt</u> der Stadt Bad Münstereifel, Herrn Kurt Reidenbach, Marktstraße 11, Zimmer 16 Telefon: 02253/505-130

E-Mail:

k.reidenbach@bad-muenstereifel

in Verbindung.

# Wir gratulieren zum Geburtstag

#### Am 12. August 2009 wird

Hildegard Zeyen 88 Jahre Stumpfgasse 31, Bad Münstereifel



# Herzlichen Glückwunsch

Am 07.08.2009 begehen die Eheleute Stefan und Helga Kastenholz, wohnhaft in Bad Münstereifel-Eicherscheid, Kohlstraße 25, das Fest der **Goldenen Hochzeit.** 

Aus diesem Anlass überbringt der stellvertretende Bürgermeister Johannes Brühl dem Jubelpaar die Glückwünsche der Stadt Bad Münstereifel.

# Ausbildungsbeginn 2009 bei der Stadtverwaltung Bad Münstereifel

In diesem Jahr beginnen fünf Nachwuchskräfte ihre Verwaltungsausbildung bei der Stadt Bad Münstereifel.

Herr Bürgermeister Büttner und sein allgemeiner Vertreter Herr Orth begrüßten die jungen Frauen am 03. August 2009 zu einer Einführungsveranstaltung im Rathaus und wünschten ihnen einen guten Ausbildungsstart und viel Erfolg bei der Ausbildung.



Frau Désirée Schnichels (3. v. l.) hat am 01.08.2009 ihren Vorbereitungsdienst als Stadtsekretäranwärterin begonnen.

Frau Jenny-Marie Fries (1. v. r.) und Frau Angelina Tilse (3. v. r.) werden seit dem 01.08.2009 zu Verwaltungsfachangestellten ausgebildet.

Am 01.09.2009 beginnen Frau Carina Geuer (2. v. l.) und Frau Melissa Lanzerath (2. v. r.) ihren Vorbereitungsdienst als Stadtinspektoranwärterinnen.

Auch die Gleichstellungsbeauftragte, Frau Hochgürtel und der Personalratsvorsitzende, Herr Wald hießen die neuen Auszubildenden willkommen und freuten

sich über den jungen Zuwachs in der Verwaltung.

Die Veranstaltung wurde abgerundet mit einem Rundgang durch das Rathaus. Hierbei lernten die Nachwuchskräfte ihre Kollegen und Kolleginnen kennen und bekamen einen ersten Eindruck von den vielfältigen Aufgabenbereichen einer Kommunalverwaltung.

# Apotheken-Museum lädt ein zum Seifentag am 16. August

Am 16. August dreht sich im Apotheken-Museum in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr alles um das Thema Seife. Sie ist das erste Waschmittel der Menschheit, sie wurde als Medizin verwendet und dann aus Angst vor der Pest nicht mehr benutzt. Gegenwärtig wird empfohlen, sich zum Schutz vor der Schweinegrippe häufiger die Hände mit Seife zu waschen.

Die Seifensiederin Andrea Ohlert lädt die Besucher ein, ein fast ausgestorbenes Handwerk wieder zu entdecken. Ihre Vorführungen des Seifensiedens um 11.30 Uhr und um 14.30 Uhr werden die Höhepunkte des Seifentages im Apotheken-Museum sein. Für Kinder hat sie sich auch etwas einfallen lassen: Wer möchte, darf um 15.15 Uhr mit ihr Badebömbchen basteln.

Überhaupt bietet der Seifentag für Kinder eine bunte Palette. Um 11.00, 12.00 und 14.00 Uhr können sie in der Stephinsky-Stube Apothekerbrause abmischen, die selbstverständlich ganztägig verkostet werden darf. Und von 16.00 bis 18.00 Uhr dürfen sie mit Elke Andersen im Multifunktionsraum Lavendel-Creme herstellen und Schnupper-Memorys basteln. Die pharmazeutische Bedeutung der Seife wird die Apothekerin Gertrudis Symann um 11.00 und um 12.00 Uhr in einem Vortrag im Multifunktionsraum erläutern. Ganztägig kann man Seifen Seifensiederin am Verkaufsstand in der Bibliothek erwerben. das Apotheken-Museum besichtigen und sich

Arzneipflanzen im Kräutergarten ansehen oder an der Riechstraße die Apotheke über den Geruchssinn erleben. Der ist auch gefragt beim **Gewinnspiel**, bei dem es für die besten Schnuppernasen themenbezogene Sachpreise zu gewinnen gibt.

Für das leibliche Wohl gibt es im Kräutergarten Kaffee und Kuchen und für die musikalische Untermalung sorgt Erik Schellhorn, der singende Schmied aus Köln.

### **Programm**

- 11:00 Vortrag: Seifen in der Pharmazie (Multifunktionsraum)
- 11:00 Herstellen von Apothekerbrause für Kinder (Stephinsky-Stube)
- 11:30 Vorführung Seifensieden mit Seifensiederin Andrea Ohlert (Labor)
- 12:00 Vortrag: Seifen in der Pharmazie (Multifunktionsraum)
- 12:00 Herstellen von Apothekerbrause für Kinder (Stephinsky-Stube)
- 14:00 Herstellen von Apothekerbrause für Kinder (Stephinsky-Stube)
- 14:30 Vorführung Seifensieden mit Seifensiederin Andrea Ohlert (Labor)
- 15:15 Basteln von Badebömbchen im Labor
- 16:00 Herstellen von Lavendel-Creme und Basteln von Schnupper-Memorys (Multifunktionsraum)
- 18:00 Ermittlung der Gewinner beim Riechspiel (Stephinsky-Stube)

Der Eintritt ist frei.

# Rentenberatung

der Deutschen Rentenversicherung Rheinland am

### Mittwoch, dem 12.08.2009

bei der Stadtverwaltung Bad Münstereifel, Marktstraße 15, Zimmer 121, in der Zeit von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Nachmittags nur nach Terminvereinbarung (nur für Berufstätige). Telefonische Voranmeldung bei Frau Eich, 202253/505156.

Die Rentenberatung erfolgt sowohl für die Versicherten der "Deutschen Rentenversicherung Rheinland" als auch für die bei der "Deutschen Rentenversicherung Bund" (ehemals BfA Berlin) Versicherten. Angeboten wird:

- Überprüfung der Versicherungsunterlagen
- Aufnahme von Anträgen, ausgenommen Rentenanträge
- aktuelle Rentenberechnungen
- Beratungen über Teilrenten und individuellen Hinzuverdienst
- Beratungen über die Verschiebung der Altersgrenzen oder Abschlag bei der Rentenhöhe
- allgemeine Rentenberatung

Alle Beratungen sind kostenlos. Sämtliche Versicherungsunterlagen sind mitzubringen. Die Vorlage des Personalausweises ist erforderlich.

Wer Auskünfte für andere Personen (z.B. Ehegatten) einholen will, muß **zusätzlich** eine schriftliche Einwilligungserklärung vorlegen sowie dessen Personalausweis.



### Anmeldungen und Rückfragen:

Frau Bettina Kramer Tel.: 02253 8580

# Übergabe des umgebauten Kindergartens

Im Rahmen des diesjährigen Pfarrfestes erfolgt nach umfangreicher Umgestaltung der Kindertagesstätte die Übergabe am

### Sonntag, 23. August 2009

11.30 Uhr Familienmesse (Jesuitenkirche) 12.30 Uhr Festakt 16.00 Uhr Tombola bis 18.00 Uhr Programm

auf dem Gelände des

### Pfarr- und Familienzentrums St. Chrysanthus und Daria Kapuzinergasse/ Alte Gasse

Neben den Pfarrangehörigen und denen des Familienzentrums sind alle Gäste herzlich willkommen!

# Verbraucherzentrale Nordshein-Westfalen

### Beratungsstelle Euskirchen

# <u>21.08.2009 - Energieberatung der Verbraucherzentrale in Bad Münstereifel</u>

Sie wollen, dass sich Ihr Stromzähler langsamer dreht? Ihre Wohnung ist im Winter zu kalt und im Sommer zu warm? Ihre Heizung soll optimal funktionieren und Energiekosten sparen?

Die Verbraucherzentrale Euskirchen bietet nun auch in Bad Münstereifel Beratung, Informationen und Entscheidungshilfen zu Wärmedämmung, Heizen, Stromsparen und erneuerbaren Energiequellen.

Der Energieberater gibt Ihnen Tipps für die Auswahl eines neuen Heizkessels, zeigt geeignete Dämmstoffe für den Dachausbau und informiert, wie Sonne, Wind oder Wasserkraft als Energiequellen für den Haushalt genutzt werden können. Dabei geht es vor allem darum, wie man durch die Kombination einzelner Energiesparmaßnahmen einen optimalen Sparerfolg erzielen kann - auch durch Hinweise auf finanzielle Förderungsmöglichkeiten bei energiesparenden Investitionen.

Die Beratung findet statt im Rathaus, Marktstraße 11, 2. OG, Zimmer 23.

Beratungstermin ist Freitag, der 21.08.2009, von 9.00 bis 12.00 Uhr. Die Beratung kostet 5,- €. Eine Terminvereinbarung ist erforderlich unter 02251-52395.

Sollten Sie die Verbraucherzentrale telefonisch nicht erreichen können, können Sie Ihren Terminwunsch auch der Stadtverwaltung unter 02253/505-130 mitteilen. Sie erhalten dann einen Rückruf der Verbraucherzentrale.

# Kindergarten in Schönau heizt in Zukunft mit Holzpellets

CO<sub>2</sub>-neutrale Verbrennung für den Kindergarten

Der Kindergarten Schönau erhält ab Herbst 2009 eine neue vollautomatische Holzpelletsanlage. Die Ausschreibungen laufen zurzeit. Die 50 KW Pelletsheizung sorgt in Zukunft für warme Raumtemperaturen. Zusätzlich wird ein 850 Liter Pufferspeicher die nicht gebrauchte Wärme speichern. Die komplette Anlage wird mit 2.500, € von der BAFA gefördert.



₋inks: alter Ölkessel

Unten: Modell eines Pelletskessels mit Pufferspeicher



Der Kindergarten wird zurzeit von einer 120 KW Ölheizung mit zwei parallel laufenden Brennern beheizt. Einer der Brennerkammern ist durchgerostet und kann nicht mehr betrieben werden. Die Ölheizung ist über 20 Jahre, der dafür notwendige 12.000 Liter Erdöltank ist noch älter. Die Tankanlage wird zwar regelmäßig durch den TÜV geprüft, aber ein Durchrosten der Tankwände kann auf Dauer nicht ausgeschlossen werden.

In Anbetracht steigender Preise für herkömmliche Energieträger und um einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten, fiel die Entscheidung auf den Bau einer vollautomatischen Pelletsanlage.

### <u>Heizkostenersparnis mit einer 50 KW</u> Pelletsheizung:

Verbrauch Pellets ca. 26 to. Einsparung Heizöl ca. 13.000 Liter CO2- Einsparung ca. 40.300 Kg Aufwand Pellets(210€/to) ca. 5.460,- € Aufwand Heizöl(0,57€/ltr.)ca. 7.410,- € Jährliche Einsparung: ca. 1.950,- €

# ARZNEIPFLANZE DES MONATS AUGUST 2009 IM APOTHEKENMUSEUM



### Solidago gigantea (Ait) - Goldrutenkraut

Im Europäischen Arzneibuch ist sowohl das Riesen – Goldrutenkraut als auch das Kanadische – Solidago canadensis zugelassen. In früheren Arzneibüchern war nur das echte Goldrutenkraut offizinell: Solidago virgaurea L. Herba Virgaurea, Herba Consolidae aureae

**Solidago gigantea** ist eine im August/September gelb blühende Asteracee (Compositae, Korbblütler). Die Staude wird bis zu 1,50 m hoch, war ursprünglich in Nordamerika beheimatet, ist in Europa eine oft ausgewilderte Gartenpflanze.

An bräunlichen, glatten Stängeln sitzen viele schmale lanzettliche unbehaarte

Blätter deren Mittelnerv stark hervortritt. Zahlreiche nur 6 mm großen Blütenköpfchen sind in rispigen gekrümmten Blütenständen in bogig Trauben angeordnet. Röhren-Zungenblüten sind kaum länger als der Hüllkelch.

Geerntet wird der blütentragende obere Teil der Pflanze zur Blütezeit.

Man bezeichnet diese feste, stabile (solide) Pflanze auch volkstümlich als Wundkraut, Goldkraut, Waldkraut, Schoßkraut.

Inhaltsstoffe sind Flavonoide ~ 2,5% (mehr als in Solidago virgaurea), Glycoside, Saponine und ätherische Öle.

Goldrutenkraut **wirkt** diuretisch (entwässernd) und antiphlogistisch (entzündungshemmend).

**Anwendung** findet der Goldrutentee und Extrakte zur Durchspülung der Harnwege (Vorsicht ist geboten bei Nierenschäden!) Als Tagesdosis wird ~10 g Goldrutenkraut empfohlen. Dazu 1 – 2 Teelöffel der Droge mit kochendem Wasser übergießen, ~10 Min ziehen lassen, absieben, 3 – 5 x Täglich 1 Tasse trinken.

Goldrutenkraut ist in vielen Fertigpräparaten enthalten: z.B. Canephron, Cystinol long, Nieral, Solidagoren, Urol, BioCyst, Nephroselect, Harntee400, Heumann Blasen und Nierentee, Renob-Tee.

Volksmedizinisch wird Goldrute (seit dem 16. Jahrhundert) auch zur Wundheilung und bei Entzündungen der Mund- und Rachenhöhle angewandt.

Auch in der Homöopathie ist die Urtinktur (aus dem frischen Kraut hergestellt) und D2-Dilution bei Harnwegserkrankungen gebräuchlich.



### Seniorenschwimmen: Montags 10 -12 Uhr

Preise: Erwachsene: 5,00 €/Tag • Kinder (3-18 Jahre): 3,50 €/Tag

Öffnungszeiten Winter (1.11.-14.03.):

Mo 12-22 Uhr · Di-Fr 11.30-22 Uhr · Sa 10-19 Uhr · So 9-19 Uhr

Öffnungszeiten Sommer (15.03.-31.10.):

Mo 12-22 Uhr · Di-Fr 11.30-22 Uhr · Sa 10-20 Uhr · So 9-20 Uhr

Während der Ferien in NRW ist an allen Werktagen ab 10 Uhr geöffnet!



### **Notdienst**

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter ☎-Nr.: 0180/5044100(12 Ct/min) zu den folgenden Zeiten zu erreichen.

Mo, Di und Do von 19.00 Uhr bis zum Folgetag 7.30 Uhr.

Mi und Fr von 13.00 Uhr bis zum Folgetag 7.30 Uhr.

Sa, So und Feiertage: von 7.30 Uhr bis zum Folgetag 7.30 Uhr.

### Öffnungszeiten der Notfalldienstpraxen in den Krankenhäusern Euskirchen und Mechernich:

Sa, So und an Feiertagen von 7.30 bis 22.00 Uhr und Mi von 14.00 bis 22.00 Uhr. In lebensbedrohlichen Fällen wählen Sie: 112

### Zahnärztlicher Notfalldienst:

Der zahnärztliche Notfalldienst ist über die ☎-nummer 0180/5986700(18 Ct/min) zu erreichen.

### **Apotheken-Notdienst-Hotline:**

Die Apotheker Nordrhein sind über eine eigene Notdienst-Hotline erreichbar. Unter der **a**-nummer **01805-938888(18 Ct/min)** kann man die nächstgelegene dienstbereite Apotheke erfragen. Auf Wunsch wird man auch sofort mit der Notdienst-Apotheke verbunden.

# Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Bad Münstereifel nach Dienstschluss:

Betriebszweig Abwasser: 016951/2729222 Betriebszweig Wasser: 02253/505197

### Straßenbeleuchtung:

RWE 01802112244(6 Ct/Anruf)

KEV, Kall 02441/820

#### **Anrufsammeltaxi**

"Die flexible Ergänzung zum Bus" 01804 – 151515(18 Ct/min)

Herausgeber des Amtsblattes/Kneipp-Kurier und für den Inhalt verantwortlich: Der Bürgermeister der Stadt Bad Münstereifel, Marktstraße 11, 53902 Bad Münstereifel (02253/5050). Das Amtsblatt/Kneipp-Kurier erscheint regelmäßig einmal wöchentlich, und zwar freitags. Ist dies ein Feiertag, so ist der Erscheinungstag bereits donnerstags. Gießkanne" mit dem Amtsblatt als Beilage kann von der Stadtverwaltung, Amt 13, gegen Erstattung der Portokosten (Jahresabonnement 90 €, Einzelheft 1,80 €), bezogen werden. Darüber hinaus kann das Amtsblatt in zahlreichen Depotstellen im Stadtgebiet und beim Bürgermeister der Stadt Bad Münstereifel, Büro für Rat und Bürgermeister, Marktstraße 11, Bad Münstereifel, kostenlos abgeholt werden. Die Depotstellen können jederzeit bei vg. Dienststelle erfragt werden.